

VERSATILE STONE

DELICATE VIBRATIONS



we design with nature

L'ispirazione di Coem nasce dalla natura per dare origine a superfici che riprendono la variabilità e la bellezza della pietra naturale, realizzate nel totale rispetto dell'ambiente. In maniera trasparente coniughiamo la sostenibilità alle performance tecniche ed estetiche dei nostri prodotti, grazie ad un continuo processo di innovazione tecnologica e a procedure gestionali dedicate, operando responsabilmente nei confronti della società e della natura che ci circonda. Il risultato è una ceramica potenziata nelle sue caratteristiche tecniche, durevole e salubre, destinata a regalare benessere alle persone e a migliorare gli spazi in cui viviamo. Una risposta certa ad un rinnovato bisogno di progettualità per un futuro migliore.

Coem is inspired by nature to create surfaces that imitate the variability and beauty of natural stone while respecting the environment. In an open and transparent manner, we develop products that combine sustainability with technical performance and aesthetic appeal. This is made possible by a continuous process of technological innovation and dedicated management procedures, acting responsibly towards society and the surrounding environment. The result is a highly technical, durable and healthy ceramic product destined to bring well-being to people and improve the spaces they live in. It is a guaranteed response to new design needs for building a better future.

Coem lässt sich von der Natur inspirieren, um Oberflächen zu schaffen, die die Variabilität und Schönheit des Natursteins widerspiegeln und mit vollem Respekt für die Umwelt hergestellt werden. Wir verbinden auf transparente Weise die Nachhaltigkeit mit der technischen und ästhetischen Leistung unserer Produkte, dank eines kontinuierlichen Prozesses der technologischen Innovation und engagierter Managementverfahren, die der Gesellschaft und der Natur, die uns umgibt, gegenüber verantwortungsvoll handeln. Das Ergebnis ist eine keramische Fliese mit verbesserten technischen Eigenschaften, die langlebig und gesund ist und dazu bestimmt ist, das Wohlbefinden der Menschen zu steigern und die Räume zu verbessern, in denen wir leben. Eine gewisse Antwort auf den erneuten Bedarf an Planung für eine bessere Zukunft.

L'inspiration de Coem naît de la nature pour donner naissance à des surfaces qui reprennent la variabilité et la beauté de la pierre naturelle, réalisées dans le respect total de l'environnement. Avec transparence, nous allions la durabilité aux performances techniques et esthétiques de nos produits, grâce à un processus continu d'innovation technologique et à des procédures de gestion dédiées, tout en œuvrant de manière responsable à l'égard de la société et de la nature qui nous entoure. Le résultat est une céramique renforcée dans ses caractéristiques techniques, durable et salubre, destinée à offrir aux personnes du bien-être et à améliorer les espaces dans lesquels nous vivons. Une réponse sûre à un besoin renouvelé de conceptualité pour un futur meilleur.

/ **Versatile** Stone Index

| | |
|----|-------------------|
| 06 | / Concept |
| 08 | / Finishes |
| 10 | / Colors |
| 12 | / Sizes |
| 16 | / Focus on |
| 18 | / Colors in place |
| 36 | / Sustainability |
| 44 | / Summary |

/ Concept

L'essenza della pietra per superfici straordinariamente versatili

Nel mondo affascinante delle superfici ceramiche, Coem presenta una nuova collezione ispirata alla magnifica pietra Portland. Nata dalle profonde radici geologiche degli Stati Uniti d'America, la pietra Portland Grey si erge come un'icona di eleganza e versatilità. Con il nostro prodotto ceramico, abbiamo catturato l'anima di questa limestone, offrendo una reinterpretazione senza pari del suo carattere distintivo. Le versioni disponibili nella collezione Versatile evocano le sottili sfumature della pietra Portland. Una delle caratteristiche affascinanti della pietra Portland è il suo aspetto mutevole a seconda della direzione di taglio. Versatile ha preso questa caratteristica e l'ha amplificata. Versatile Stone rivela la matericità del prodotto e la caratteristica struttura nuvolata naturale, propria del taglio al contro. Attraverso la spazzolatura, abbiamo dato vita alla superficie Lucidata che cattura la luce in modi unici, aggiungendo profondità e texture tattili. In aggiunta alla gamma viene proposta la nuovissima finitura da Esterno "R11 Soft&Safe" che offre una superficie facilmente pulibile, sicura dal punto di vista della scivolosità e morbida al tatto.

The essence of stone, for extraordinarily versatile surfaces

In the enchanting world of ceramic surfaces, Coem presents a new collection inspired by magnificent Portland stone. Born from the deep geological roots of the United States of America, Portland Grey stone is an icon of elegance and versatility. Our ceramic product captures the soul of this limestone, with an unmatched reinterpretation of its distinctive character. The versions available in the Versatile collection bring to mind the subtle shades of Portland stone. One of the most enchanting features of Portland stone is how its appearance changes according to the cutting direction. Versatile has taken this feature and amplified it. Versatile Stone reveals the consistency of the product and its characteristic natural cloudy texture created by vein cutting. The surface is then brushed to give it a Polished finish that uniquely captures the light, adding depth and tactile textures. In addition, the range also includes the brand-new Outdoor finish "R11 Soft&Safe" for an easy-to-clean, soft-to-the-touch and safe anti-slip surface.

Das Wesen des Steins für außerordentlich vielseitige Oberflächen

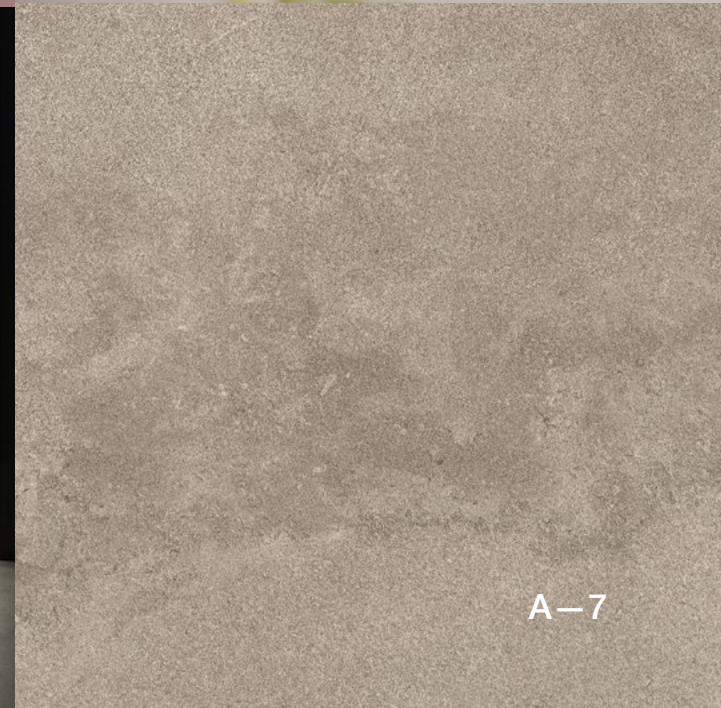
In der faszinierenden Welt der Keramikoberflächen präsentiert Coem eine neue, vom herrlichen Portland-Stein inspirierte Kollektion. Der Stein Portland Grey, der aus geologischer Sicht tief in den USA verwurzelt ist, ragt wie eine Ikone der Eleganz und Vielseitigkeit heraus. Mit unserem Keramikprodukt haben wir das wahre Wesen dieses Kalksteins durch eine beispiellose Neuinterpretation seines unverwechselbaren Charakters genau getroffen. Die in der Kollektion Versatile erhältlichen Versionen erinnern an die feinen Nuancen des Portland-Steins. Eine der faszinierenden Merkmale des Portland-Steins ist sein veränderliches Aussehen je nach der Schnittrichtung. Für Versatile wurde dieses Merkmal hergenommen und verstärkt. Versatile Stone bringt die Plastizität des Produkts und die für den Cross-Cut typische und sehr charakteristische natürliche Wolkenstruktur zum Vorschein. Durch das Bürsten haben wir die halbpolierte Oberfläche hervorgebracht, die das Licht auf einmalige Arten einfängt und für Tiefe und taktile Texturen sorgt. Zusätzlich zum Sortiment wird die brandneue Ausführung für den Außenbereich „R11 Soft&Safe“ vorgeschlagen, die eine reinigungsfreundliche, rutschsichere Oberfläche mit weicher Haptik bietet.

L'essence de la pierre pour des surfaces extraordinairement versatiles

Dans l'univers fascinant des surfaces céramiques, Coem présente une nouvelle collection qui s'inspire de la magnifique pierre Portland. Issue des racines géologiques profondes des États-Unis d'Amérique, la pierre Portland Grey fait figure d'icône d'élégance et de versatilité. Avec notre produit céramique, nous avons capturé l'âme de cette pierre calcaire, en offrant une réinterprétation unique de son caractère distinctif. Les versions disponibles dans la collection Versatile évoquent les nuances raffinées de la pierre Portland. L'une des caractéristiques fascinantes de la pierre Portland est son aspect changeant en fonction de la direction de la coupe. Versatile a repris cette caractéristique et l'a amplifiée. Versatile Stone dévoile la matérialité du produit et sa structure nuageuse naturelle typique, propre à la coupe réalisée perpendiculairement aux veines. Le brossage a donné naissance à la surface Lustrée qui capture la lumière de manière unique, tout en ajoutant de la profondeur et des textures tactiles. Afin d'enrichir la gamme, la toute nouvelle finition pour extérieur « R11 Soft&Safe » est proposée et offre une surface facile à nettoyer, sûre du point de vue de l'adhérence et douce au toucher.

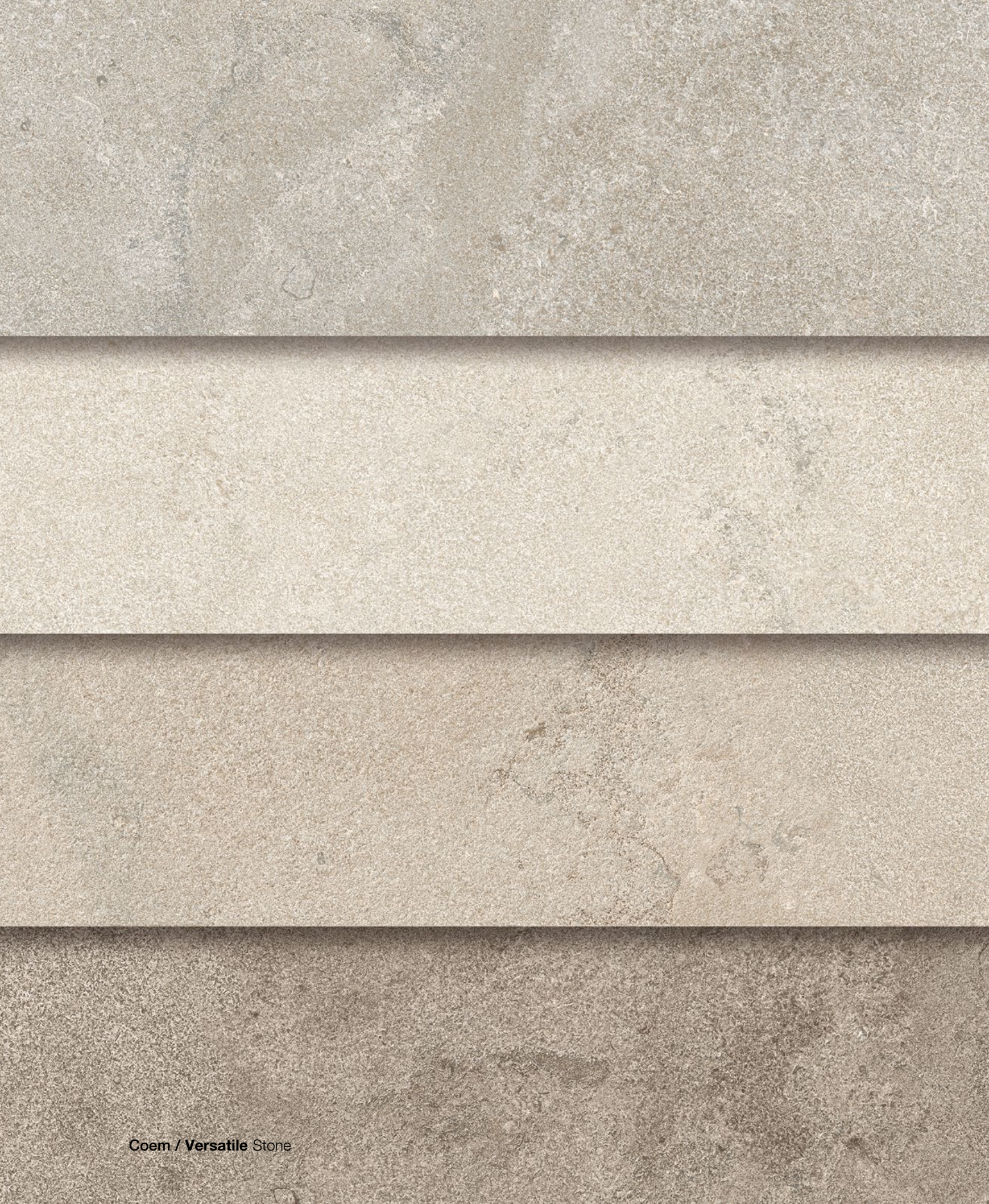


delicate vibrations



/ Finishes

01. **NATURALE RETTIFICATO** - UNPOLISHED RECTIFIED
MATT REKTIFIZIERT - NATUREL RECTIFIÉ
02. **NATURALE RETTIFICATO WIDEGRES** - UNPOLISHED RECTIFIED WIDEGRES
MATT REKTIFIZIERT WIDEGRES - NATUREL RECTIFIÉ WIDEGRES
03. **LUCIDATO RETTIFICATO** - HALF POLISHED RECTIFIED
HALBPOLIERT REKTIFIZIERT - SEMI-POLI RECTIFIÉ
04. **ESTERNO RETTIFICATO** - OUTDOOR RECTIFIED
AUSSENBEREICH REKTIFIZIERT - EXTERIEUR RECTIFIÉ
05. **ESTERNO RETTIFICATO GRESX2** - OUTDOOR RECTIFIED GRESX2
AUSSENBEREICH REKTIFIZIERT GRESX2 - EXTERIEUR RECTIFIÉ GRESX2



/ Colors

- 01. **BIANCO**
- 02. **BEIGE**
- 03. **GRIGIO**
- 04. **ARGILLA**



01.



02.



03.



04.



/ Colors

- 01. **BIANCO** DECO VEIN
- 02. **BEIGE** DECO VEIN
- 03. **GRIGIO** DECO VEIN
- 04. **ARGILLA** DECO VEIN



01.



02.



03.



04.

Deco Vein Argilla 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato

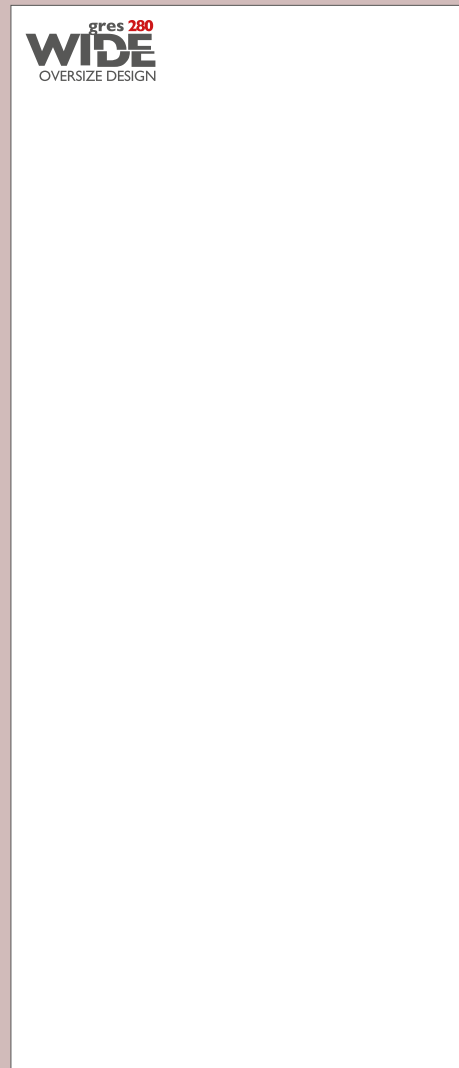
Coem / Versatile Stone

/ Sizes

01. INDOOR

7 formati - 7 sizes - 7 Formate - 7 formats

Versatile Stone



INDOOR
120x280 - 48"x110"
≠ 6 mm



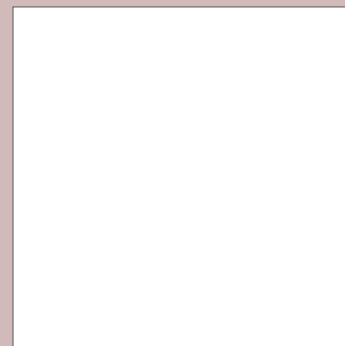
INDOOR
60,4x120,8 - 24"x48"
≠ 9 mm



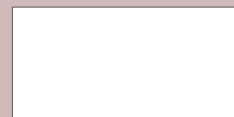
INDOOR
120,8x120,8 - 48"x48"
≠ 9 mm



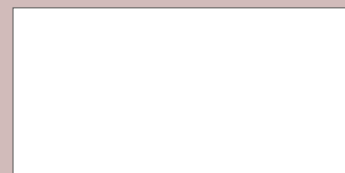
INDOOR
60,4x60,4 - 24"x24"
≠ 9 mm



INDOOR
90,6x90,6 - 36"x36"
≠ 9 mm



INDOOR
30,2x60,4 - 12"x24"
≠ 9 mm



INDOOR
45,3x90,6 - 18"x36"
≠ 9 mm

02. OUTDOOR

4 formati - 4 sizes - 4 Formate - 4 formats

soft&safeR11

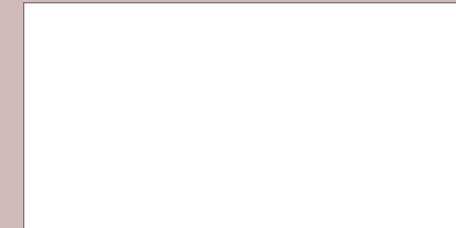
Versatile Stone



OUTDOOR
120,8x120,8 - 48"x48"
≠ 9 mm



OUTDOOR
30,2x60,4 - 12"x24"
≠ 9 mm



OUTDOOR
60,4x120,8 - 24"x48"
≠ 9 mm



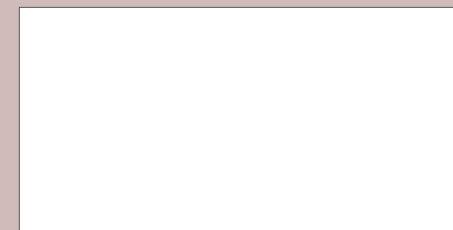
OUTDOOR
90,6x90,6 - 36"x36"
≠ 20 mm

La finitura Esterno nel formato 120,8x120,8 non è disponibile in versione Soft&Safe R11.
The Outdoor finish in the 120.8x120.8 size is not available in the Soft&Safe R11 version
La finition Extérieur au format 120,8x120,8 n'est pas disponible dans la version Soft&Safe R11.
Die Außenbereich-Oberfläche im Format 120,8x120,8 ist nicht in der Ausführung Soft&Safe R11 erhältlich.

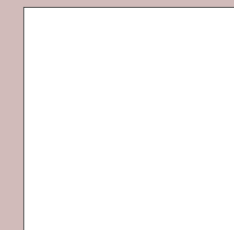
03. INDOOR

3 formati - 3 sizes - 3 Formate - 3 formats

Versatile Deco Vein



INDOOR
60,4x120,8 - 24"x48"
≠ 9 mm



INDOOR
60,4x60,4 - 24"x24"
≠ 9 mm



INDOOR
30,2x60,4 - 12"x24"
≠ 9 mm

/ Focus on



gres 280
WIDE

Progettare in grande - Designing big Großartig planen - Concevoir en grand

Wide Gres identifica tutte le collezioni Coem in gres porcellanato realizzate nei grandi formati 120x120, 120x240, 120x260 e 120x280 cm con spessore 6 mm, pensate per estendere la progettualità su larga scala con applicazioni personalizzate anche nel design di arredi. Una tecnologia innovativa consente di esaltare colori e textures regalando una perfetta continuità visiva tra pareti e pavimenti.

Wide Gres identifies Coem's large porcelain stoneware slabs in sizes of 120x120, 120x240, 120x260 and 120x280 cm with a thickness of 6 mm, which allow for large-scale designs with customised applications, even in interior décor. Innovative technology can transform and enrich colours and textures for perfect visual continuity between walls and floors.

Wide Gres bezeichnet alle Feinsteinzeug-Kollektionen von Coem in den großen Formaten 120x120, 120x240, 120x260 und 120x280 cm mit einer Stärke von 6 mm, die das Design in großem Maßstab mit maßgeschneiderten Anwendungen auch im Möbeldesign erweitern sollen. Dank innovativer Technologie können Farben und Texturen verstärkt werden, so dass eine perfekte visuelle Kontinuität zwischen Wänden und Böden entsteht.

Wide Gres identifie toutes les collections Coem en grès cérame réalisées dans les grands formats 120x120, 120x140, 120x260 et 120x280 cm, de 6 mm d'épaisseur, pensées pour accroître la conceptualité sur une grande échelle avec des applications personnalisées, en matière de design de décoration aussi. Une technologie novatrice permet d'exalter les couleurs et les textures en offrant une continuité visuelle parfaite entre les murs et les sols.



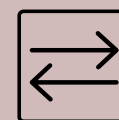
Materia su materia - Matter on Matter Materie auf Materie - Matière sur matière

Un nuovo passaggio nel processo produttivo, applicato al design della piastrella, migliora la matericità e delle superfici, rinnovando il pregio estetico proprio della tradizione ceramica. Questo passaggio arricchisce le texture con un apporto materico lucido/matt che regala piacevoli effetti estetici.

A new step in the production process, perfectly in sync with the design of the tile, which improves the material-like aspect and surfaces, renewing the aesthetic value of traditional ceramics. This step involves incorporating glossy or matte grits to enrich the texture and produce pleasing visual effects.

Ein an das Fliesendesign angewandter neuer Schritt im Produktionsprozess verbessert die Materialität und die Oberflächen und erneuert den ästhetischen Wert der Keramiktradition. Dieser Schritt bereichert die Texturen mit einem glänzenden/matten Materialbeitrag, wodurch angenehme ästhetische Effekte entstehen.

Un nouveau passage dans le processus de production, appliqué au design du carreau, améliore la matéricité des surfaces, tout en renouvelant le prestige esthétique propre de la tradition céramique. Ce passage enrichit les textures avec un apport matériel poli/mat qui offre d'agréables effets esthétiques.



gresX2
OUTDOOR DESIGN

Continuità in&out - in&out continuity Kontinuität in&out - Continuité in&out

La risposta alle mutevoli esigenze dell'abitare anche in outdoor è un gres porcellanato di spessore 2cm con prestazioni tecniche ed estetiche raddoppiate, per ampliare la progettualità e scoprire nuove applicazioni. GresX2 è un gres porcellanato perfetto per rifinire in ogni dettaglio aree esterne residenziali e commerciali, come terrazzi, giardini e piscine, da applicare con posa in appoggio su erba, ghiaia e sabbia, posa a colla su massetto o come pavimentazione sopraelevata.

The answer to the changing needs of outdoor living is a 2 cm thick porcelain stoneware with enhanced technical and aesthetic performance, which increases the design possibilities and introduces new applications. GresX2 is a porcelain stoneware perfect for decorating outdoor residential and commercial areas, such as terraces, gardens and swimming pools. It can be laid on grass, gravel and sand, using glue on the screed or as raised flooring.

Die Antwort auf die sich verändernden Bedürfnisse des Lebens im Freien ist ein 2 cm dickes Feinsteinzeug mit doppelten technischen und ästhetischen Leistungen, um das Design zu erweitern und neue Anwendungen zu entdecken. GresX2 ist ein Feinsteinzeug, das sich perfekt für die detailgetreue Gestaltung von privaten und gewerblichen Außenbereichen wie Terrassen, Gärten und Schwimmbädern eignet, die durch Verlegung auf Rasen, Kies und Sand, durch Verlegung mit Kleber auf Estrich oder als Doppelboden ausgeführt werden können.

La réponse aux exigences changeantes de l'univers de l'habitation, en extérieur aussi, est un grès cérame de 2 cm d'épaisseur caractérisé par des performances techniques et esthétiques multipliées afin d'amplifier la conceptualité et de découvrir de nouvelles applications. GresX2 est un grès cérame parfait pour réaliser, dans leurs moindres détails, des espaces extérieurs résidentiels et commerciaux tels que terrasses, jardins et piscines, à appliquer avec une pose en appui sur de l'herbe, des graviers et du sable, ou avec une pose sur une chape avec de la colle ou encore comme sol surélevé.



soft&safeR11

L'antiscivolo più morbido al tatto The anti-slip softer to the touch Der rutschfestere Griff L'antidérapant plus doux au toucher

Un'attenta ricerca ha dato vita a questa nuova superficie, che non solo possiede eccellenti caratteristiche antiscivolo, ma è anche più piacevole e morbida al tatto rispetto alle tradizionali superfici esterne, meno vulnerabile allo sporco e più facile da pulire. Soft&Safe R11 è l'alleato ideale per rivestire superfici esterne, ed è perfetto anche per le superfici interne a contatto con l'acqua che richiedono specifiche prestazioni antiscivolo.

Careful research has gone into this new surface, which not only boasts excellent anti-slip characteristics, but is also more pleasant and soft to the touch than traditional outdoor surfaces, less vulnerable to dirt and easier to clean. Soft&Safe R11 is the ideal ally for covering outdoor surfaces, and it's also perfect for indoor surfaces in contact with water that require specific non-slip performance.

Dank einer umfangreichen Forschung entstand diese neue Oberfläche, die nicht nur ausgezeichnete rutschhemmende Eigenschaften aufweist, sondern auch angenehmer und weicher im Griff ist als herkömmliche Außenflächen. Sie ist weniger anfällig für Verschmutzungen und lässt sich leichter reinigen. Soft&Safe R11 ist der ideale Partner für die Beschichtung von Außenflächen und eignet sich auch perfekt für Innenflächen, die mit Wasser in Kontakt kommen und spezifische rutschfeste Eigenschaften erfordern.

Une recherche approfondie a donné naissance à cette nouvelle surface, qui non seulement présente d'excellentes caractéristiques antidérapantes, mais est également plus agréable et douce au toucher que les surfaces extérieures traditionnelles, moins vulnérable à la saleté et plus facile à nettoyer. Soft&Safe R11 est l'allié idéal pour recouvrir les surfaces extérieures, et il convient également parfaitement aux surfaces intérieures en contact avec l'eau nécessitant des performances antidérapantes spécifiques.

/ Colors in place



Versatile Stone Bianco

Bianco 60,4x60,4 - 24"x24" Lucidato Rettificato
Deco Vein Bianco 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato

Versatile Stone Beige



Beige 120x280 - 48"x110" ≠ 6mm Naturale Rettificato
Grigio 120x280 - 48"x110" ≠ 6mm Naturale Rettificato



Deco Vein Beige 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato

Coem / Versatile Stone

A-25

Versatile Stone Grigio



Grigio 120,8x120,8 - 48"x48" Naturale Rettificato
Deco Vein Grigio 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato



Grigio 120,8x120,8 - 48"x48" Naturale Rettificato
Deco Vein Grigio 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato



Versatile Stone Argilla

Argilla 60,4x120,8 - 24"x48" Esterno Rettificato



/ Versatile Stone WIDEgres

Ambienti indoor e outdoor che dialogano perfettamente grazie alle lastre di grandi dimensioni e a spessori ridotti. I volumi degli ambienti mutano e si amplia la dimensione creativa per realizzare superfici senza interruzioni visive di forte impatto materico. Le lastre WIDEgres sono disponibili per Versatile Stone nel formato 120x280 nei colori Beige e Grigio.

Indoor and outdoor environments that blend perfectly together thanks to large-sized slabs and reduced thicknesses. The volumes of rooms change and the creative narrative expands to create visually uninterrupted surfaces with strong textural impact. Versatile Stone WIDEgres slabs are available in the 120x280 size and the colours Beige and Grigio.

Innen- und Außenbereiche, die dank der großformatigen Platten und der geringen Dicke perfekt miteinander harmonisieren. Das Raumvolumen verändert sich und die gestalterische Dimension wird erweitert, um Flächen ohne visuelle Unterbrechungen mit starker Materialwirkung zu schaffen. WIDEgres-Platten sind für Versatile Stone im Format 120x280 in den Farben Beige und Grigio erhältlich.

Des espaces intérieurs et extérieurs qui dialoguent parfaitement grâce aux plaques de grandes dimensions, dans des épaisseurs réduites. Les volumes des espaces se transforment et la dimension créative s'amplifie pour réaliser des surfaces sans interruptions visuelles, à l'impact matérialiste fort. Les plaques WIDEgres sont disponibles pour Versatile Stone dans le format 120x280 dans les couleurs Beige et Grigio.

Beige 120x280 - 48"x110" # 6mm Naturale Rettificato
Grigio 120x280 - 48"x110" # 6mm Naturale Rettificato



/ Versatile Stone Outdoor

soft&safeR11

La finitura Esterno è presente in tutti i colori della collezione nei formati 120,8x120,8, 60,4x120,8, 30,2x60,4 spessore 9mm e nei colori Bianco e Beige in formato 90,6x90,6 gresx2 spessore 20mm. Offre una superficie antiscivolo ideale per pavimentazioni in continuità con gli spazi interni ed è realizzata con la nuova superficie "R11 Soft&Safe": questa nuova applicazione garantisce sicurezza dal punto di vista della scivolosità, pur rendendo il prodotto più morbido al tatto e meno vulnerabile allo sporco rispetto agli esterni tradizionali.

The Outdoor finish is available in all the colours of the collection in sizes 120.8x120.8 - 48"x48", 60.4x120.8 - 24"x48", 30.2x60.4 - 12"x24", with a thickness of 9 mm, and in the colours Bianco and Beige in the size 90.6x90.6 - 36"x36" in a 20mm-thick gresx2 version. It has an anti-slip surface ideal for continuous indoor-outdoor flooring solutions. It is made with the new "R11 Soft&Safe" surface, which ensures safety in terms of slipperiness while making the product softer to the touch and less vulnerable to dirt compared to traditional outdoor surfaces.

Die Außenoberfläche ist in allen Farben der Kollektion in den Größen 120,8x120,8, 60,4x120,8, 30,2x60,4 in der 9 mm dicken Version und in den Farben Bianco und Beige im Format 90,6x90,6 gresx2 mit 20 mm Stärke erhältlich. Sie bietet eine rutschfeste Oberfläche, die sich ideal für durchgehende Bodenbeläge mit Innenräumen eignet. Sie wird mit der neuen „R11 Soft&Safe“-Oberfläche hergestellt, die Sicherheit in Bezug auf Rutschfestigkeit gewährleistet, dabei jedoch das Produkt weicher im Griff macht und im Vergleich zu herkömmlichen Außenbereichen weniger anfällig für Schmutz ist.

La finition Extérieur est disponible dans toutes les couleurs de la collection dans les formats 120,8x120,8, 60,4x120,8, 30,2x60,4 de 9 mm d'épaisseur et dans les tons Bianco et Beige dans le format 90,6x90,6 gresx2 de 20 mm d'épaisseur. Elle offre une surface antidérapante idéale pour les revêtements de sol en continuité avec les espaces intérieurs et est réalisée avec la nouvelle surface « R11 Soft&Safe ». Cette nouvelle application garantit une sécurité en termes d'adhérence tout en rendant le produit plus doux au toucher et moins vulnérable à la saleté par rapport aux extérieurs traditionnels.

Beige 60,4x90,6 - 24"x36" ≠ 20mm Esterno Rettificato



/ Sustainability



Una sostenibilità certificata

Versatile Stone è realizzata nel rispetto dell'ambiente attraverso processi certificati in conformità con le norme internazionali a livello di qualità (UNI EN ISO 9001:2015), ambiente (ISO 1400:2015 EMAS), sicurezza (UNI ISO 45001:2018) e secondo la norma "17889-1 Sustainability for ceramic tiles", che hanno ottenuto per questo il riconoscimento di eccellenza gestionale da parte di Certiquality.

Zertifizierte Nachhaltigkeit

Versatile Stone wird in Bezug auf die Umwelt durch Prozesse realisiert, die in Übereinstimmung mit internationalen Normen auf der Ebene der Qualität (UNI EN ISO 9001:2015), der Umwelt (ISO 1400:2015 EMAS), der Sicherheit (UNI ISO 45001:2018) und gemäß der „Norm 17889-1 Nachhaltigkeit für Keramikfliesen“ zertifiziert sind, die dafür die Anerkennung der Verwaltungsqualität durch Certiquality erhalten haben.

Performance energetiche ed isolamento termico

Versatile Stone garantisce un'ottima performance energetica e un buon isolamento termico, grazie anche all'elevato indice di rifrazione della luce. Versatile Stone, per le sue caratteristiche tecnico-strutturali e per l'elevato contenuto di materiale riciclato, può contribuire al raggiungimento del punteggio di un edificio secondo i parametri LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design).

Energieleistung und Wärmedämmung

Versatile Stone bietet eine hervorragende Energieleistung und gute Wärmedämmung, auch dank seines hohen Lichtbrechungsindex. Versatile Stone kann aufgrund seiner technisch-strukturellen Eigenschaften und seines hohen Anteils an recyceltem Material dazu beitragen, dass ein Gebäude nach den LEED®-Parametern (Leadership in Energy and Environmental Design) bewertet wird.

Certified sustainability

Versatile Stone is made with respect for the environment through processes certified in compliance with international standards on quality (UNI EN ISO 9001:2015), environment (ISO 1400:2015 EMAS), and safety (UNI ISO 45001:2018) and according to the "17889-1 Sustainability for Ceramic Tiles" standard, which have obtained the recognition of management excellence from Certiquality.

Une durabilité certifiée

Versatile Stone est réalisée dans le respect de l'environnement à travers des processus certifiés en conformité avec les normes internationales en matière de qualité (UNI EN ISO 9001:2015), d'environnement (ISO 1400:2015 EMAS) et de sécurité (UNI ISO 45001:2018) et selon la norme « 17889-1 Sustainability for ceramic tiles », qui ont obtenu pour cela la reconnaissance d'excellence en matière de gestion de la part de Certiquality.

Energy performance and thermal insulation

Versatile Stone guarantees excellent energy performance and good thermal insulation, thanks also to its high refractive index. Due to its technical-structural characteristics and high content of recycled materials, Versatile Stone can contribute to a building's LEED® score (Leadership in Energy and Environmental Design).

Performances énergétiques et isolation thermique

Versatile Stone garantit une excellente performance énergétique et une bonne isolation thermique, grâce aussi à l'indice élevé de réfraction de la lumière. Versatile Stone, de par ses caractéristiques technico-structurelles et son contenu élevé en matériau recyclé, peut contribuer à atteindre le score d'un édifice selon les paramètres LEED® (Leadership in Energy and Environmental Design).



Realizzato con materie prime provenienti da risorse locali

Coem si approvvigiona da cave che seguono un programma di ripristino morfologico e vegetazionale in linea con le direttive ambientali, al fine di salvaguardare la biodiversità del territorio, privilegiando nell'acquisto materie prime locali entro un raggio di 800 Km.

Hergestellt mit Rohstoffen aus lokalen Ressourcen

Coem bezieht seine Rohstoffe aus Steinbrüchen, die ein Programm zur Wiederherstellung der Morphologie und der Vegetation in Übereinstimmung mit den Umweltrichtlinien verfolgen, um die biologische Vielfalt des Gebiets zu schützen, und bevorzugt lokale Rohstoffe in einem Umkreis von 800 km.

Made with locally sourced raw materials

Coem sources its raw materials from quarries that follow a programme aimed at restoring the landscape and vegetation in line with environmental directives in order to safeguard the biodiversity of the territory. For this reason, it gives preference to local raw materials within a radius of 800 Km.

Réalisé avec des matières premières issues de ressources locales

Coem s'approvisionne dans des carrières qui suivent un programme de restauration morphologique et végétative en accord avec les directives environnementales, afin de sauvegarder la biodiversité du territoire, en privilégiant l'achat de matières premières locales dans un rayon de 800 Km.



Elevato contenuto di materiale riciclato

Versatile Stone è realizzata con un elevato contenuto di materiale riciclato e scarti industriali. Vengono riciclati internamente il 93% degli scarti del processo produttivo e solo il 7% viene recuperato da aziende autorizzate in esterno, riducendo in questo modo l'uso di materie prime vergini.

Hoher Anteil an recyceltem Material

Versatile Stone wird mit einem hohen Anteil an recyceltem Material und Industrieabfällen hergestellt. Dreiundneunzig Prozent der Abfälle aus dem Produktionsprozess werden intern recycelt und nur sieben Prozent werden von lizenzierten Unternehmen extern verwertet, wodurch der Einsatz neuer Rohstoffe reduziert wird.

High recycled content

Versatile Stone is manufactured with a high content of recycled material and industrial waste. 93% of the waste from the production process is recycled internally, and only 7% is recovered from authorised external companies, thus reducing the use of virgin raw materials.

Contenu élevé en matériau recyclé

Versatile Stone est réalisée avec un contenu élevé en matériau recyclé et en déchets industriels. 93% des déchets du processus de production sont recyclés en interne et 7% seulement sont récupérés par des entreprises autorisées en externe, réduisant ainsi de cette manière l'utilisation de matières premières vierges.



Imballi riciclabili al 100%

La tecnologia utilizzata per l'imballaggio permette di ridurre il consumo di cartone fino al 50%. L'imballo di Versatile Stone è composto da materiale riciclato e completamente riciclabile.

100% recycelbare Verpackung

Die für die Verpackung verwendete Technologie ermöglicht es, den Kartonverbrauch um bis zu 50% zu reduzieren. Die Verpackung von Versatile Stone ist aus recyceltem und vollständig recycelbarem Material hergestellt.

100% recycled packaging

The technology used for packaging makes it possible to reduce cardboard consumption by up to 50%. The packaging of Versatile Stone is made of recycled and fully recyclable material.

Emballages recyclables à 100%

La technologie utilisée pour l'emballage permet de réduire jusqu'à 50% de consommation de carton. L'emballage de Versatile Stone est composé de matériau recyclé et complètement recyclable.

/ Versatile Stone Collection

BIANCO



| | | |
|----------------|------------------------------|----------------------|
| VS121R | 120,8x120,8 - 48"x48" | Naturale Rettificato |
| VS901R | 90,6x90,6 - 36"x36" | Naturale Rettificato |
| VS491R | 45,3x90,6 - 18"x36" | Naturale Rettificato |
| VS621R | 60,4x120,8 - 24"x48" | Naturale Rettificato |
| VS601R | 60,4x60,4 - 24"x24" | Naturale Rettificato |
| VS361R | 30,2x60,4 - 12"x24" | Naturale Rettificato |
| VS621LR | 60,4x120,8 - 24"x48" | Lucidato Rettificato |
| VS601LR | 60,4x60,4 - 24"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS361LR | 30,2x60,4 - 12"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS121ER | 120,8x120,8 - 48"x48" | Esterno Rettificato |
| VS621ER | 60,4x120,8 - 24"x48" | Esterno Rettificato |
| VS361ER | 30,2x60,4 - 12"x24" | Esterno Rettificato |

gresX2

| | | |
|----------------|----------------------------|---------------------|
| 2VS91ER | 90,6x90,6 - 36"x36" | Esterno Rettificato |
|----------------|----------------------------|---------------------|

BEIGE



gresX2 WIDE

| | | |
|----------------|------------------------------|----------------------|
| VS282R | 120x280 - 48"x110" | Naturale Rettificato |
| VS122R | 120,8x120,8 - 48"x48" | Naturale Rettificato |
| VS902R | 90,6x90,6 - 36"x36" | Naturale Rettificato |
| VS492R | 45,3x90,6 - 18"x36" | Naturale Rettificato |
| VS622R | 60,4x120,8 - 24"x48" | Naturale Rettificato |
| VS602R | 60,4x60,4 - 24"x24" | Naturale Rettificato |
| VS362R | 30,2x60,4 - 12"x24" | Naturale Rettificato |
| VS622LR | 60,4x120,8 - 24"x48" | Lucidato Rettificato |
| VS602LR | 60,4x60,4 - 24"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS362LR | 30,2x60,4 - 12"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS122ER | 120,8x120,8 - 48"x48" | Esterno Rettificato |
| VS622ER | 60,4x120,8 - 24"x48" | Esterno Rettificato |
| VS362ER | 30,2x60,4 - 12"x24" | Esterno Rettificato |

gresX2

| | | |
|----------------|----------------------------|---------------------|
| 2VS92ER | 90,6x90,6 - 36"x36" | Esterno Rettificato |
|----------------|----------------------------|---------------------|

GRIGIO



gresX2 WIDE

| | | |
|----------------|------------------------------|----------------------|
| VS283R | 120x280 - 48"x110" | Naturale Rettificato |
| VS123R | 120,8x120,8 - 48"x48" | Naturale Rettificato |
| VS903R | 90,6x90,6 - 36"x36" | Naturale Rettificato |
| VS493R | 45,3x90,6 - 18"x36" | Naturale Rettificato |
| VS623R | 60,4x120,8 - 24"x48" | Naturale Rettificato |
| VS603R | 60,4x60,4 - 24"x24" | Naturale Rettificato |
| VS363R | 30,2x60,4 - 12"x24" | Naturale Rettificato |
| VS623LR | 60,4x120,8 - 24"x48" | Lucidato Rettificato |
| VS603LR | 60,4x60,4 - 24"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS363LR | 30,2x60,4 - 12"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS123ER | 120,8x120,8 - 48"x48" | Esterno Rettificato |
| VS623ER | 60,4x120,8 - 24"x48" | Esterno Rettificato |
| VS363ER | 30,2x60,4 - 12"x24" | Esterno Rettificato |

ARGILLA



| | | |
|----------------|------------------------------|----------------------|
| VS128R | 120,8x120,8 - 48"x48" | Naturale Rettificato |
| VS908R | 90,6x90,6 - 36"x36" | Naturale Rettificato |
| VS498R | 45,3x90,6 - 18"x36" | Naturale Rettificato |
| VS628R | 60,4x120,8 - 24"x48" | Naturale Rettificato |
| VS608R | 60,4x60,4 - 24"x24" | Naturale Rettificato |
| VS368R | 30,2x60,4 - 12"x24" | Naturale Rettificato |
| VS628LR | 60,4x120,8 - 24"x48" | Lucidato Rettificato |
| VS608LR | 60,4x60,4 - 24"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS368LR | 30,2x60,4 - 12"x24" | Lucidato Rettificato |
| VS128ER | 120,8x120,8 - 48"x48" | Esterno Rettificato |
| VS628ER | 60,4x120,8 - 24"x48" | Esterno Rettificato |
| VS368ER | 30,2x60,4 - 12"x24" | Esterno Rettificato |

/ **Versatile** Deco Vein Collection

BIANCO



VV621R 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato
VV601R 60,4x60,4 - 24"x24" Naturale Rettificato
VV361R 30,2x60,4 - 12"x24" Naturale Rettificato

BEIGE



VV622R 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato
VV602R 60,4x60,4 - 24"x24" Naturale Rettificato
VV362R 30,2x60,4 - 12"x24" Naturale Rettificato

GRIGIO



VV623R 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato
VV603R 60,4x60,4 - 24"x24" Naturale Rettificato
VV363R 30,2x60,4 - 12"x24" Naturale Rettificato

ARGILLA



VV628R 60,4x120,8 - 24"x48" Naturale Rettificato
VV608R 60,4x60,4 - 24"x24" Naturale Rettificato
VV368R 30,2x60,4 - 12"x24" Naturale Rettificato

/ **Versatile** Stone Mosaics

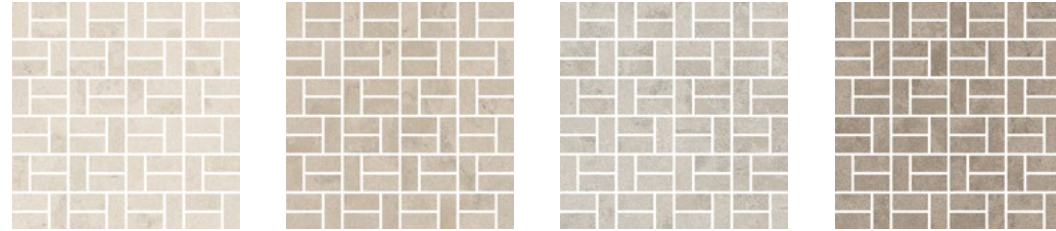
MOSAICO 5x5 - 2"x2"



| | | | |
|--|---|--|---|
| Bianco VS1MS5R Naturale Rettificato | Beige VS2MS5R Naturale Rettificato | Grigio VS3MS5R Naturale Rettificato | Argilla VS8MS5R Naturale Rettificato |
| VS1MS5L Lucidato Rettificato | VS2MS5L Lucidato Rettificato | VS3MS5L Lucidato Rettificato | VS8MS5L Lucidato Rettificato |

In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi - In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces
Auf Blatt 30,2x30,2 mit 36 Stück - Sur feuille tramée de 30,2x30,2 de 36 pièces

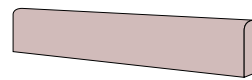
MOSAICO BRICK 2x5 - 1"x2"



| | | | |
|--|---|--|---|
| Bianco VS1MS2R Naturale Rettificato | Beige VS2MS2R Naturale Rettificato | Grigio VS3MS2R Naturale Rettificato | Argilla VS8MS2R Naturale Rettificato |
| VS1MS2L Lucidato Rettificato | VS2MS2L Lucidato Rettificato | VS3MS2L Lucidato Rettificato | VS8MS2L Lucidato Rettificato |

In fogli 30,2x30,2 da 72 pezzi - In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 72 pieces
Auf Blatt 30,2x30,2 mit 72 Stück - Sur feuille tramée de 30,2x30,2 de 72 pièces

/ **Versatile** Stone Special Trims



7,5x60,4 - 3"x24"
Battiscopa - Bullnose - Sockel - Plinthe

| | |
|-----------------------------|-----------------------------|
| Naturale Rettificato | Lucidato Rettificato |
| VSB601R Bianco | VSB601L Bianco |
| VSB602R Beige | VSB602L Beige |
| VSB603R Grigio | VSB603L Grigio |
| VSB608R Argilla | VSB608L Argilla |

/ **Versatile** Deco Vein Mosaics

MOSAICO 5x5 - 2"x2"



| | | | |
|--|---|--|---|
| Bianco VV1MS5R Naturale Rettificato | Beige VV2MS5R Naturale Rettificato | Grigio VV3MS5R Naturale Rettificato | Argilla VV8MS5R Naturale Rettificato |
|--|---|--|---|

In fogli 30,2x30,2 da 36 pezzi - In 30,2x30,2 - 12"x12" sheets made up of 36 pieces
Auf Blatt 30,2x30,2 mit 36 Stück - Sur feuille tramée de 30,2x30,2 de 36 pièces

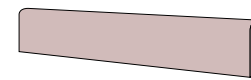
MOSAICO WAVY



| | | | |
|--|---|--|---|
| Bianco VV1MS1R Naturale Rettificato | Beige VV2MS1R Naturale Rettificato | Grigio VV3MS1R Naturale Rettificato | Argilla VV8MS1R Naturale Rettificato |
|--|---|--|---|

In fogli 28,4x28,4 da 16 pezzi - In 28,4x28,4 - 11"x11" sheets made up of 16 pieces
Auf Blatt 28,4x28,4 mit 16 Stück - Sur feuille tramée de 28,4x28,4 de 16 pièces

/ **Versatile** Deco Vein Special Trims





7,5x60,4 - 3"x24"
Battiscopa - Bullnose - Sockel - Plinthe

| |
|-----------------------------|
| Naturale Rettificato |
| VVB601R Bianco |
| VVB602R Beige |
| VVB603R Grigio |
| VVB608R Argilla |




/ Versatile Stone Summary


gres 280
WIDE




soft&safeR11 gres++
HI-TECH INSIDE







| WIDEgres | | Gres Porcellanato - Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bia UGL |
|--|---|--|
| Spessore - Thickness - Stärke - Épaisseur | | 6 mm |
| Stonalizzazione - Shade variation Farbschattierungen - Variation de nuance |  | V3_Piastrelle con media variazione di tono e disegno Tiles with moderate variation in shade and pattern Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec une variation moyenne de tonalité et de dessin |
| Sviluppo Grafico - Graphic development Graphische Entwicklung - Développement graphique |  | 120x280 5 grafiche digitali - 5 digital graphics - 5 digitale Grafiken - 5 graphismes numériques |
| Applicazioni - Applications - Anwendungen - Applications | | Pavimento e Rivestimento interno / Rivestimenti esterni Indoor walls and floors / External cladding Boden und Innenverkleidung / Außenverkleidungen Sol et revêtement intérieur / Murs extérieures |
| Destinazioni d'uso - Uses Zweck - Destinations d'usage | | Residenziale / Commerciale a traffico leggero Residential areas / Commercial - light traffic areas Wohngebiete / Handelsgebiete mit leichtem Verkehr Contexte résidentiel / commercial à faible affluence Commerciale a traffico pesante Commercial - heavy traffic areas Handelsgebiete mit schwerem Verkehr Contexte commercial à forte affluence Rivestimenti esterni / Pareti ventilate External cladding / Ventilated facades Außenverkleidungen / Hinterlüftete Fassaden Murs extérieurs / Façades ventilées |

soft&safeR11 gresX2
OUTDOOR DESIGN

| gresX2 | | Gres Porcellanato - Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bia UGL |
|--|---|--|
| Elevato contenuto di materiale riciclato High recycled content - Hoher Anteil an recyceltem Material Contenu élevé en matériau recyclé |  | Prodotto conforme ai requisiti LEED® - LEED® compliant product LEED® -konformes Produkt - Produit conforme aux critères LEED® |
| Spessore - Thickness - Stärke - Épaisseur | | 20 mm |
| Stonalizzazione - Shade variation Farbschattierungen - Variation de nuance |  | V3_Piastrelle con media variazione di tono e disegno Tiles with moderate variation in shade and pattern Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec une variation moyenne de tonalité et de dessin |
| Sviluppo Grafico - Graphic development Graphische Entwicklung - Développement graphique |  | 90,6x90,6 18 grafiche digitali - 18 digital graphics - 18 digitale Grafiken - 18 graphismes numériques |
| Applicazioni - Applications - Anwendungen - Applications | | Pavimento esterno - Outdoor floors - Boden für Außenbereiche - Sol extérieur |
| Destinazioni d'uso - Uses Zweck - Destinations d'usage | | Residenziale / Commerciale a traffico leggero Residential areas / Commercial - light traffic areas Wohngebiete / Handelsgebiete mit leichtem Verkehr Contexte résidentiel / commercial à faible affluence Commerciale a traffico pesante Commercial - heavy traffic areas Handelsgebiete mit schwerem Verkehr Contexte commercial à forte affluence Pavimentazioni esterne / Zone limitrofe a piscina Outdoor flooring / Swimming pool areas Außenpflasterung / Schwimmbadbereich Sol extérieurs / Zones à proximité de la piscine |

| CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE MERKMALE - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | | |
|---|---|---|
| ISO 10545-12 |  | Resistente al gelo - Frost-resistant - Frostbeständig - Résistant au gel |
| B.C.R.A. |  | DRY: > 0,40 WET: > 0,40 |
| DIN EN 16165:2021 ANNEX B DIN EN 16165:2021 ANNEX A |  | R11 A+B |

| gres++ | | Gres Porcellanato - Porcelain Stoneware - Feinsteinzeug - Grès Cérame EN 14411:2012 ANNEX G GROUP Bia UGL |
|---|---|---|
| Elevato contenuto di materiale riciclato High recycled content Hoher Anteil an recyceltem Material Contenu élevé en matériau recyclé |  | Prodotto conforme ai requisiti LEED® - LEED® compliant product LEED® -konformes Produkt - Produit conforme aux critères LEED® |
| Spessore - Thickness - Stärke - Épaisseur | | 9 mm |
| Stonalizzazione - Shade variation Farbschattierungen - Variation de nuance |  | V3_Piastrelle con media variazione di tono e disegno Tiles with moderate variation in shade and pattern Fliesen mit gemäßigt unterschiedlichen Tonalitäten und Muster Carreaux avec une variation moyenne de tonalité et de dessin |
| Sviluppo Grafico - Graphic development Graphische Entwicklung - Développement graphique |  | 60,4x60,4 34 grafiche digitali - 34 digital patterns - 34 digitale Grafiken - 34 graphiques numériques DECO VEIN 60,4x60,4 28 grafiche digitali - 28 digital patterns - 28 digitale Grafiken - 28 graphiques numériques |
| Applicazioni - Applications - Anwendungen - Applications | | Pavimento e Rivestimento interno / Pavimento e Rivestimento esterno Indoor walls and floors / Outdoor walls and floors Boden und Innenverkleidung / Boden und Außenverkleidung Sol et revêtement intérieur / Sol et revêtement extérieur |
| Destinazioni d'uso - Uses Zweck - Destinations d'usage | | Residenziale / Commerciale a traffico leggero Residential areas / Commercial - light traffic areas Wohngebiete / Handelsgebiete mit leichtem Verkehr Contexte résidentiel / commercial à faible affluence Commerciale a traffico pesante (Naturale / Esterno) Commercial - heavy traffic areas (Unpolished / Outdoor) Handelsgebiete mit schwerem Verkehr (Matt / Außenbereich) Contexte commercial à forte affluence (Naturel / Extérieur) Rivestimenti esterni / Pareti ventilate (Naturale / Esterno) External cladding / Ventilated facades (Unpolished / Outdoor) Außenverkleidungen / Hinterlüftete Fassaden (Matt / Außenbereich) Murs extérieurs / Façades ventilées (Naturel / Extérieur) Pavimentazioni esterne / Zone limitrofe a piscina (Esterno) Outdoor flooring / Swimming pool areas (Outdoor) Außenpflasterung / Schwimmbadbereich (Außenbereich) Sol extérieurs / Zones à proximité de la piscine (Extérieur) |

| CARATTERISTICHE TECNICHE - TECHNICAL FEATURES - TECHNISCHE MERKMALE - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES | | |
|---|---|---|
| ISO 10545-12 |  | Resistente al gelo - Frost-resistant - Frostbeständig - Résistant au gel |
| B.C.R.A. |  | Naturale / Esterno DRY: > 0,40 WET: > 0,40 |
| STANDARDS BS 16165:2021 ANNEX C PENDULUM TESTERS |  | Naturale DRY: 54 WET: 40 |
| DIN EN 16165:2021 ANNEX B DIN EN 16165:2021 ANNEX A |  | Naturale R10 A+B |
| DIN EN 16165:2021 ANNEX B DIN EN 16165:2021 ANNEX A |  | Esterno R11 A+B |
| DCOF AcuTest SM ANSI A326.3* |  | Naturale WET: ≥ 0.42 Esterno WET: ≥ 0.55 |

*DCOF Test su superficie Lucidato disponibile su richiesta. - DCOF Test on Half-Polished surface available on request.
DCOF-Test auf Halbpoliert Oberfläche auf Anfrage. - Test DCOF sur surface Semi-Polie disponible sur demande.

Le caratteristiche tecniche di "VERSATILE DECO VEIN" sono disponibili su richiesta. - The technical specifications of "VERSATILE DECO VEIN" are available upon request.
Die technischen Spezifikationen von „VERSATILE DECO VEIN“ sind auf Anfrage erhältlich. - Les caractéristiques techniques de «VERSATILE DECO VEIN» sont disponibles sur demande.

Le caratteristiche tecniche relative ai formati 120x280 e 120,8x120,8 sono disponibili su richiesta.
The technical specifications for the 120x280 - 48"x110" and 120,8x120,8 - 48"x48" sizes are available on request.
Die technischen Spezifikationen für die Formate 120x280 und 120,8x120,8 sind auf Anfrage erhältlich.
Les caractéristiques techniques relatives aux formats 120x280 et 120,8x120,8 sont disponibles sur demande.

La finitura Esterno nel formato 120,8x120,8 non è disponibile in versione Soft&Safe R11.
The Outdoor finish in the 120,8x120,8 size is not available in the Soft&Safe R11 version.
La finition Extérieur au format 120,8x120,8 n'est pas disponible dans la version Soft&Safe R11.
Die Außenbereich-Oberfläche im Format 120,8x120,8 ist nicht in der Ausführung Soft&Safe R11 erhältlich.

Discover
more
about
Versatile Stone
here

L'Azienda si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche tecniche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenersi legalmente vincolanti. Pesi, colori e misure possono subire variazioni tipiche del particolare processo di cottura del materiale ceramico. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

The Company reserves the right, at any time and without prior notice, to change the information and technical characteristics given in this catalogue, none of which are to be considered legally binding. Weights, colours and dimensions are subject to the normal variations resulting from the ceramic firing process. Within the limits of printed material, the colours and aesthetic features of the products illustrated correspond as closely as possible to those of the actual products.

Die Firma behält sich das Recht vor, die in diesem Katalog enthaltenen, unverbindlichen Angaben und technischen Eigenschaften jederzeit zu verändern. Gewichte, Farben und Abmessungen können infolge des besonderen Brennverfahrens des Keramikmaterials variieren. Die Abbildungen der Farben und die ästhetischen Merkmale entsprechen nach Möglichkeit und innerhalb der durch die Drucktechnik gesetzten Grenzen den Produkten.

L'entreprise se réserve le droit de modifier à tout moment les informations et les caractéristiques figurant dans ce catalogue lesquelles ne sauraient en tout état de cause engager juridiquement l'entreprise. Les poids, les coloris et les dimensions peuvent subir des variations, dues au processus de cuisson particulier du matériau céramique. Les coloris et les caractéristiques esthétiques des produits sont présentés de la façon la plus réaliste possible, dans les limites permises par les processus d'impression.



Via Cameazzo, 25
41042 Fiorano Modenese (Mo) - Italy
Tel +39 0536 993511
coem@coem.it
www.coem.it

